

Muhterem Mehmet Ali Beyefendi,

Alaka ve istifade ederek takip ettiğim ansiklopedi meselesi hakkındaki takdir hislerimi size ve refiklerinize takdim etmek için ziyaretinizde bulunmayı çok arzu eylediğim halde üzerinize afiyet, arız olan bir rahatsızlık yürümemi son derece güçleştirdiği için, gelemiyorum. Yaş sekseni aştığına göre mazur görmenizi rica ederim. İlişik olarak, göndermiş bulunduğunuz Ceride yazısını tedkik ettim. Mükemmel telhis edilmiş, teşekkür ederim. Ancak, bir hususda dikkatinizi çekmek isterim. Maddenin sonuna, Edirne de çıkarılmış olan Ceride gazetesi hakkındaki yazım, telhisen ilave olunmuş. Yazı, ansiklopediye gireceğine göre, isim müsabeheti var diye, iki ayrı yayını tek maddede birleştirmeyi hata olarak görüyorum. Maddeleri yazanların ciltlerinizde belirttiğiniz için, bu hatayı ben yapmış oluyorum. İstirhamım iki Cerideyi ayrı madde olarak vermeniz, veya ikinci Ceride yâ hiç koymamanızı yahut anlayamadığım bir mülahaza ile, dizilmiş olduğu gibi negredilecekse, maddenin yazarı olarak ismimin belirtilmemesini rica ederim. Şu hususada işaret edeyim, Edirne Ceride sinin ehemmiyeti, o y yılda Edirne nin ticari ve iktisadi faaliyeti hakkında, mufassal bilgi ihtiva eden tek kaynak olmasıdır.

Diyojen hakkında yazdığım yazıyı takdim ediyorum. Yazıyı tetkik edecek zevat uzun bulabilirler. Ancak, mizah havasına güvenerek, sansürden kaçırılma çabası ile, temas edilen ve isabetli yorumlarla kaleme alınmış mesele, devrin başka hiçbir gazetesinde rastlamak mümkün değildir. O yıllarda zamanın en kuvvetli kalemlerinden Namık Kemal, Ali Bey, Ebüzziya Tefvik, Reşad ve Nuri Beylerin yazılarının bir arada yayınlandığı başka bir gazete yoktur. Ayrıca, verdiğim malumatın bir kısmı da, başka herhangi bir kaynakta mevcut değildir. Bu itibarla yazının telhis edilmeden konulmasını tavsiye ve temenni ederim.

Hürmetlerimin kabulünü rica ederim, efendim.

27.11.92

Muhterem Mehmet Ali Beyefendi,

Alaka ve istifade ederek takip ettiğim ansiklopedi meselesi hakkındaki takdir hislerimi size ve refiklerinize takdim etmek için ziyaretinizde bulunmayı çok arzu eylediğim halde, üzerinize afiyet, muazzam bir rahatsızlık yürümemi son derece güçleştirdiği için gelemiyorum. Yaş sekseni aşıkına göre mazur görünizi rica ederim.

İlişik olarak, göndermiş bulunduğunuz Ceride yazısını takdim ediyorum. Mükemmel terhis edilmiş, teşekkür ederim. Ancak, bir hususda dikkatinizi çekmek isterim. Maddenin sonuna, Edirne'de çıkarılmış olan Ceride gazetesi hakkındaki yazım, telhisen ilave olunmuş. Yazı ansiklopediye gireceğine göre, isim müsabehet var diye, iki ayrı yayını tek maddede birleştirmeyi hata olarak görüyorum. Maddeleri yazınları ciltlerinizde belirttiğiniz için, bu hatayı ben yapmış oluyorum. İstirhamım iki Cerideyi ayrı madde olarak vermeniz, veya anlayamadığım bir mülahaza ile, dizilmiş olduğu gibi neşr edilecekse, maddenin yazarı olarak isminin belirtilmemesini rica ederim. Şu hususa da işaret edeyim. Edirne Ceridesinin ehemmiyeti, o yolda Edirne'nin ticari ve iktisadi faaliyeti hakkında mufassal bilgi ihtiva eden tek kaynak olmasıdır.

Diyojen hakkında yazdığım yazıyı takdim ediyorum. Yazıyı tetkik edecek zevat uzun bulabilirler. Ancak, mizah havasına güvenerek sansürden kaçırılma çabası ile temas edilen ve isabetli yorumlarla kaleme alınmış mesele, devrin başka hiçbir gazetesinde rastlamak mümkün değildir. Ayrıca o yıllarda zamanının en kuvvetli kalemlerinden Namık Kemal, Ali Bey, Ebüzziya Tevfik, Reşad ve Nuri Beylerin Yazılarının bir arada yayınlandığı başka bir gazete yoktur. Ayrıca verdiğim malumatın bir kısmında başka herhangi bir kaynakta mevcut değildir. Bu itibarla yazının telhis edilmeden konulmasını tavsiye ve temenni ederim.

Hürmetlerinin kabulünü rica ederim, efendim.